

# LIBERACIÓN

**Versículos bíblicos:** Éxodo 1—7; 10—17

**Detalles importantes:** Los libretos *Lector del relato* son segmentos de las Escrituras tomados directamente de la Biblia *La Historia para jóvenes (NVI)* publicada por Editorial Vida. La lectura de cada libreto en voz alta requiere alrededor de diez minutos. Estos segmentos se han presentado bajo el formato *Teatro de lectores*. Un *Teatro de lectores* es una actividad en la cual a unos pocos alumnos se les pide que lean directamente de un libreto, con el propósito de que cuenten una historia de una manera vívida. **No se espera que los lectores memoricen o improvisen el libreto**, sino que usen la inflexión de la voz y algunos gestos apropiados a las acciones y palabras de los personajes a fin de darle vida al relato.

**Personajes:**

- Narradores 1 y 2
- Dios
- Moisés
- Faraón

**Modificaciones en el texto:**

Elipsis: Palabras que se omiten en una frase para que sea más concisa. NOTA: No es necesario detenerse en la lectura al ver una elipsis.

Palabras entre corchetes: Palabras que se añaden para ofrecer un contexto.

Palabras en cursivas: Secciones del sumario de la Biblia *La Historia para jóvenes (NVI)* publicada por Editorial Vida.

**NARRADOR 1:** [Después que] Murieron José y sus hermanos y toda aquella generación ... los israelitas ... a tal grado se multiplicaron que fueron haciéndose más y más poderosos. El país se fue llenando de ellos. Pero llegó al poder en Egipto otro rey [, o faraón,] ... [Entonces] los egipcios pusieron capataces para que oprimieran a los israelitas. Les impusieron trabajos forzados ... Los israelitas, sin embargo, seguían lamentando su condición de esclavos y clamaban pidiendo ayuda. Sus gritos desesperados llegaron a oídos de Dios, quien al oír sus quejas se acordó del pacto que había hecho con [ellos].

**NARRADOR 2:** Un día en que [un israelita llamado] Moisés estaba cuidando el rebaño de Jetro, su suegro ... el ángel del SEÑOR se le apareció entre las llamas de una zarza ardiente ... Cuando el SEÑOR vio que Moisés se acercaba a mirar, lo llamó desde la zarza ...

**DIOS:** —¡Moisés ... Quítate las sandalias, porque estás pisando tierra santa. Yo soy el Dios de tu padre ... Ciertamente he visto la opresión que sufre mi pueblo en Egipto ... Así que he descendido para librarlos del poder de los egipcios ... Voy a enviarte al faraón para que saques de Egipto a los israelitas, que son mi pueblo.

**MOISÉS:** —¿Y quién soy yo para presentarme ante el faraón ...? SEÑOR, yo nunca me he distinguido por mi facilidad de palabra ... Francamente, me cuesta mucho trabajo hablar.

**DIOS:** —¿Y quién le puso la boca al hombre? ... ¿Acaso no soy yo, el SEÑOR ...? Anda, ponte en marcha, que yo te ayudaré a hablar y te diré lo que debes decir.

**MOISÉS:** —SEÑOR ... te ruego que envíes a alguna otra persona.

**NARRADOR 1:** Entonces el SEÑOR ardió en ira contra Moisés y le dijo ...

**DIOS:** —¿Y qué hay de tu hermano Aarón, el levita? ... Tú hablarás con él y le pondrás las palabras en la boca; yo los ayudaré a hablar, a ti y a él, y les enseñaré lo que tienen que hacer ... Pero no te olvides de llevar contigo esta vara, porque con ella harás señales milagrosas.

**NARRADOR 1:** Moisés [fue y] le comunicó a Aarón todo lo que el SEÑOR le había ordenado decir ... Luego Moisés y Aarón reunieron a todos los ancianos israelitas, y Aarón ... [les repitió] todo lo que el SEÑOR le había dicho a Moisés.

**NARRADOR 2:** *Lamentablemente las cosas no resultaron bien en la primera reunión de Moisés y Aarón con el faraón. El faraón hizo más difícil la labor de los esclavos. El SEÑOR le respondió:*

**DIOS:** —Ahora verás lo que voy a hacer con el faraón. Realmente, sólo por mi mano poderosa va a dejar que se vayan ... Dile a Aarón que tome su vara y extienda el brazo sobre las aguas de Egipto, para que se conviertan en sangre.

**NARRADOR 1:** [Pero] el faraón endureció su corazón y, tal como el SEÑOR lo había advertido, no les hizo caso ni a Aarón ni a Moisés. *La siguiente plaga consistió de millones de ranas, que saltaban en la cocina, en la calle y en cada sitio en Egipto ... El faraón convino en dejar que los hebreos se fueran si Moisés lo libraba de las ranas. Moisés oró y las ranas murieron. Pero el faraón de nuevo obstinadamente se negó a cumplir su parte del trato. Así que Moisés golpeó el polvo con su vara, y mosquitos llenaron la tierra. Con todo, faraón no cedió. Dios continuó mostrando su poder al prepararse para rescatar a su pueblo.*

**NARRADOR 2:** *El ciclo continuó con otras plagas que incluyeron enjambres de moscas, una enfermedad que mató al ganado, terribles llagas que afligieron a personas y animales, tempestades con granizo destructivo, langostas devoradoras y un aterrador tiempo de oscuridad. Después de cada plaga devastadora el faraón le aseguraba a Moisés que dejaría que el pueblo se fuera. Pero el SEÑOR endureció el corazón del faraón, y éste no quiso dejarlos ir.*

**NARRADOR 1:** El SEÑOR le dijo a Moisés...

**DIOS:** «Voy a traer una plaga más sobre el faraón y sobre Egipto. Después de eso, dejaré que se vayan ...».

**NARRADOR 1:** [Así que] Moisés anunció [al faraón] ...

**MOISÉS:** —Así dice el SEÑOR: "... todo primogénito egipcio morirá: [incluyendo] el primogénito del faraón ... En todo Egipto habrá grandes lamentos, como no los ha habido ni volverá a haberlos".

**NARRADOR 1:** Y ardiendo de ira, salió Moisés de la presencia del faraón ... [luego] el SEÑOR habló con Moisés y Aarón. Les dijo ...

**DIOS:** «Hablen con toda la comunidad de Israel, y díganles que el día décimo de este mes todos ustedes tomarán un cordero por familia, uno por cada casa [y lo sacrificarán]. Tomarán luego un poco de sangre y la untarán en los dos postes y en el dintel de la puerta de la casa ... Esa misma noche pasaré por todo Egipto y heriré de muerte a todos los primogénitos, tanto de personas como de animales ... La sangre servirá para señalar las casas donde ustedes se encuentren, pues al verla pasaré de largo. Así, cuando hiera yo de muerte a los egipcios, no los tocará a ustedes ninguna plaga destructora.

**NARRADOR 2:** Los israelitas ... fueron y cumplieron al pie de la letra lo que el SEÑOR les había ordenado a Moisés y a Aarón. A medianoche el SEÑOR hirió de muerte a todos los primogénitos egipcios ... Esa misma noche mandó llamar el faraón a Moisés y a Aarón, y les ordenó ...

**FARAÓN:** «¡Largo de aquí! ¡Aléjense de mi pueblo ustedes y los israelitas! ... Llévense también sus rebaños y sus ganados ... ¡pero váyanse ya ...!».

**NARRADOR 2:** *Dios había recordado a su pueblo esclavizado y los rescató. Ellos empacaron sus carretas y se prepararon para un largo viaje.* De día, el SEÑOR iba al frente de ellos en una columna de nube para indicarles el camino; de noche, los alumbraba con una columna de fuego.

**NARRADOR 1:** Y cuando el rey de Egipto se enteró de que el pueblo se había escapado ... se llevó consigo seiscientos de los mejores carros ... en persecución de los israelitas, los cuales marchaban con aire triunfal. ... y les dio alcance cuando éstos acampaban junto al mar ... El faraón iba acercándose. Cuando los israelitas se fijaron y vieron a los egipcios pisándoles los talones, sintieron mucho miedo y clamaron al SEÑOR ... [Moisés le respondió al pueblo]...

**MOISÉS:**—No tengan miedo ... Mantengan sus posiciones, que hoy mismo serán testigos de la salvación que el SEÑOR realizará en favor de ustedes ... Ustedes quédense quietos, que el SEÑOR presentará batalla por ustedes.

**NARRADOR 1:** Pero el SEÑOR le dijo a Moisés ...

**DIOS:** «¡Ordena a los israelitas que se pongan en marcha! Y tú, levanta tu vara, extiende tu brazo sobre el mar y divide las aguas, para que los israelitas lo crucen sobre terreno seco.»

**NARRADOR 2:** Moisés extendió su brazo sobre el mar, y toda la noche el SEÑOR envió sobre el mar un recio viento del este que lo hizo retroceder, convirtiéndolo en tierra seca. Las aguas del mar se dividieron, y los israelitas lo cruzaron sobre tierra seca ... Los egipcios los persiguieron. Todos los caballos y carros del faraón, y todos sus jinetes, entraron en el mar tras ellos.

**NARRADOR 1:** Moisés extendió su brazo sobre el mar y, al despuntar el alba, el agua volvió a su estado normal. Los egipcios, en su huida, se toparon con el mar, y así el SEÑOR los hundió en el fondo del mar ... Ninguno de ellos quedó con vida.

**NARRADOR 2:** Este escape inolvidable mostró a los israelitas que Dios en verdad los cuidaba ... [Entonces] el SEÑOR los puso a prueba y les dio una ley como norma de conducta.

**DIOS:** «Si escuchan mi voz y hacen lo que yo considero justo, y si cumplen mis leyes y mandamientos, no traeré sobre ustedes ninguna de las enfermedades que traje sobre los egipcios. Yo soy el SEÑOR, que les devuelve la salud.»